



## **4 Einwohnerfragestunde**

### **4.1 Denkmal am Spielplatz**

Herr Gerhard informiert, dass er den OBR oder/und den HV Törten unterstützen möchte. Gleichfalls weist er nochmal darauf hin, dass das Thälmann-Denkmal am Spielplatz zuwächst, das Gras sehr hoch steht und extrem Verwachsungen an den Büschen sind. Hier sollte Abhilfe geleistet werden. Die Unterstützung durch ehrenamtliche Helfer wird zugesichert.

Es wird vereinbart gemeinsam mit dem Eigenbetrieb Stadtpflege und Herrn Schönfeld vom HV einen VOT zu vereinbaren, so dass weitere Absprachen direkt erfolgen können. Eine Bereitstellung von einem Container wurde bereits zugesichert.

**V: EB Stadtpflege**

**T: 15.11.2015**

### **4.2 Herr Kozerka, neuer RBB- Tel: 0151-20510487**

Herr Kozerka stellt sich als neuer RBB für Törten vor.

Seine Kontaktdaten werden im Schaukasten ausgehängen.

Gleichfall wird zum Präventionsthema „Sicheres Eigenheim“ informiert. Die Polizei ermöglicht private, kostenlose Informationsgespräche zum Thema „Einbruch“. Eine Begehung durch die Polizei im Haus ist möglich, somit könnte vor Ort geklärt werden, welche Verbesserungen zur Sicherheit erwirkt werden könnten.

**zur Kenntnis**

### **4.3 Her Krause, Entästen der Eichen**

Es wird informiert, dass am Containerstellplatz, Nähe Spielplatz „Am Hang“, große Äste von 2 Eichen über die Straße hängen. Diese sind nicht stabil.

Es wird um Prüfung und ggf. Rückschnitt oder Entästung gebeten.

**V: Land**

**T: Ende Nov.**

## **5 Mitteilungen des Vorsitzenden des Ortsbeirates**

Herr Weinert:

- Ausbau/Bau Deich Möster Höhen ist bereits um ein weiteres Jahr verschoben
- Ergänzungen zum Projekt „Wilde Mulde“  
Herr Wolf stimmt Herrn Weinert zu, dass ich die Mulde alle Jahr verändert. Es sollte begrüßt werden, dass solche Forschungsprojekte in Dessau durchgeführt werden.
- letzte Sitzung des OBR Törten ist der 28.11.15, 17.00 Uhr, die Bürgersprechstunde findet 18.00 Uhr-18.30 Uhr statt.

## **6 Mitteilungen und Anfragen des Ortsbeiratsmitglieder**

entfällt

## **7 Mitteilungen der Verwaltung/ Beantwortung offener Anfragen**

### **zu TOP 6.2 vom 30.09.2015**

Frau Schönfeld erfragt den aktuellen Sachstand zum Spielplatz und die Bereitstellung von Eigenmitteln durch den Heimatverein Törten.

Es wird durch Frau Herrmann auf die VAO 34 verwiesen, wobei der HV eine Zuwendung i.H. v. 35 % beantragen kann.

#### **Anmerkung 28.10.2015:**

Der OBR beschließt einstimmig die Zuwendung lt. Antrag.

### **TOP 5.4 vom 24.06.2015 - Spielplatz „Am Hang“**

„Eine Erweiterung des Basketballplatzes... ist vorgesehen... eine Sandkastenerweiterung mit einer (Nest-)Schaukel. Neue Sitzbänke am gesamten Platz mit Hilfe des Heimatvereins Törten. Des Weiteren könnte eine Raufe, auch in Bezug..“

#### **28.10.2015:**

Die Umsetzung des Vorhabens wird in mehreren Bauabschnitten erfolgen.

Die Ausschreibungen sind bereits bearbeitet. Der Auftrag wird erteilt. Die Umsetzung wird noch 2015 erfolgen.

### **TOP 5. 1 vom 25.03.2015 „Waldbadweg“**

Durch den OBR wird hingewiesen, dass der Weg zwischen Waldbad und Tempelhoferstr. bereinigt werden soll. Es wurde auch festgestellt, dass sich teilweise auf dem Weg Platten gelockert haben. Hier wird um Abhilfe gebeten.

#### **27.05.2015:**

RBB Görsch teilt mit, dass der Weg teilweise unbegebar und zugewachsen ist.

Aufgrund der hohen Frequentierung durch die Schulen ist hier zeitnahe Bearbeitung erforderlich.

**V: A 65**

**WV**

### **TOP 4. 2 vom 26.11.2014 - und TOP 4.1 vom 29.10.2014**

**Nachfrage Fußgängerüberweg-Tafel**

**Anmerkung 25.02.2015:**

Seitens der Anwohner wird vorgeschlagen ein „blinkende Tafel“ o. ä. zu installieren oder auch das Tempo auf 30 km/h zu reduzieren. Es wird gebeten diese Möglichkeiten zu prüfen.

**Zwischennachricht 25.03.2015:**

Der Sachverhalt befindet sich in der Prüfung.

**27.10.2015:**

Das Fachamt teilt telefonisch mit, dass eine Neu-Anschaffung zurzeit nicht möglich ist, aber Beschaffungsmöglichkeiten über Stiftungen geprüft werden.

**TOP 4.2 vom 24.09.2014 - Sitzbänke am Deich – Herr Schmidt**

Es wird angefragt, ob neue Sitzgelegenheiten (Bänke o. ä.) am Deich vorgesehen sind und ggf. angemeldet werden können.

**WV**

**TOP 5.2. vom 30.04.2014 - Herr Richter, E11**

E 11 Radweg Wasserwerkstr. - Richtung Meisenweg

**V: A 66**

**WV**

**TOP 4.1. vom 30.10.2013, Deich- und Hochwasserschutz, Hagenbreite**

Kontrolle

**WV**

**Abstimmungsergebnis: 4 : 0 : 0**

**9 Schließung der Sitzung**

Herr Weinert stellt Öffentlichkeit her und schließt um 19:40 Uhr die Sitzung.  
Die letzte Sitzung des OBR findet am 17.11.2015 statt.

Dessau-Roßlau, 22.07.16

---

Manfred Weinert  
Vorsitzender Ortsbeirat Törten

Schriftführer